DISHDRAWER™ LAVE-VAISSELLE
GUIDE D'INSTALLATION

Composants requis	3
Accéder aux caractéristiques techniques de votre produit	4
Avant l'installation	6
Préparer le lave-vaisselle	12
Installer le lave-vaisselle	19
Services de connexion	28
Liste de contrôle de l’installateur	33

FISHER & PAYKEL

EU

434475A 09.26

LAVE-VAISSELLE DOUBLE DISHDRAWER™ CONTEMPORAIN™

DD60D4HDX2

COMPOSANTS REQUIS

OUTILS

Non fournis

- ☐ Cutter
- ☐ Tournevis cruciforme
- ☐ Tournevis plat
- ☐ Perceuse
- ☐ 1x foret de 13 mm
- ☐ Niveau
- ☐ Pinces
- ☐ Crayon
- ☐ Scie-cloche de 57 mm de diamètre (voir page 9)

PIÈCES

Fournis et requis

- ☐ 4x supports latéraux
- ☐ 2x supports supérieurs
- ☐ 1x ruban d'étanchéité
- ☐ 9 vis cruciformes de 16 mm
- ☐ 1x Panneau de plinthe préfinie
- ☐ 5x vis de plinthe
- ☐ 1x support de flexible de vidange
- ☐ 1x raccord Y pour flexible de vidange
- ☐ 2x attaches de câble
- ☐ 1x pince

Fournies

- ☐ 4 jeux de cales d'espacement

Pour accéder aux vidéos d'installation, scannez le code QR ou rendez-vous sur : https://www.fisherpaykel.com/nz/dishdrawer-installation-videos

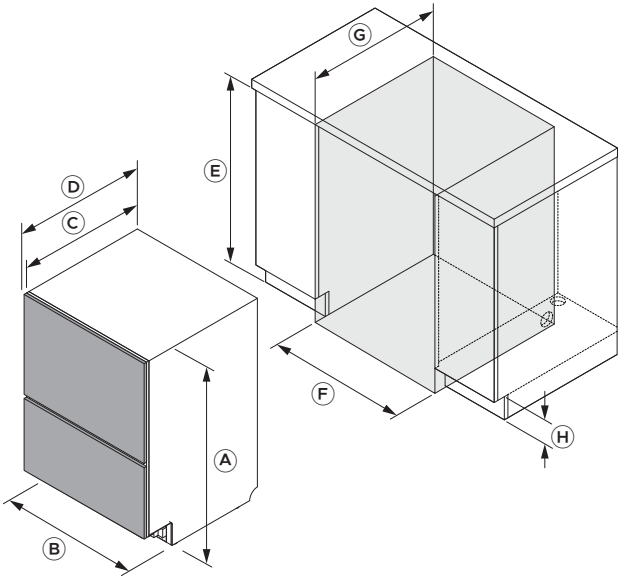
Ces vidéos donnent une vue d'ensemble de l'installation du lave-vaisselle DishDrawer™ et ne sont pas destinées à servir de guide autonome.

L'installation doit être effectuée par une personne qualifiée ou un technicien d'entretien formé et agréé par Fisher & Paykel.

ACCÉDER AUX CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE VOTRE PRODUIT

Pour obtenir les caractéristiques complètes des produits, des meubles et des services, consultez le Guide de planification. Pour accéder au Guide de planification, scannez le code QR ou rendez-vous sur fisherpaykel.com/specify. Recherchez par type d'appareil, nom de produit ou code de modèle.

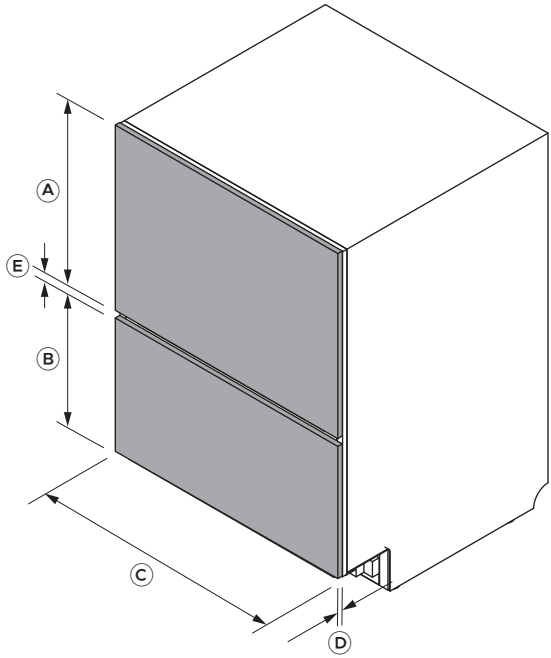
Les matériaux et les surfaces de la cavité et de la base sous le plan de travail doivent résister à l'humidité. Dans le cas contraire, appliquez un produit d'étanchéité ou un système de peinture résistant à l'humidité.



Dimensions	mm
Ⓐ Hauteur du châssis*	820 - 880
Ⓑ Largeur du châssis	599
Ⓒ Profondeur du châssis	553
Ⓓ Profondeur hors tout	573
Ⓔ Hauteur minimale de la cavité	822 - 882
Ⓕ Largeur minimum de la cavité	600 - 610
Ⓖ Profondeur minimale de la cavité, panneaux de tiroir inclus	580
Ⓗ Hauteur de plinthe*	101-161

*La hauteur dépend du réglage des pieds.

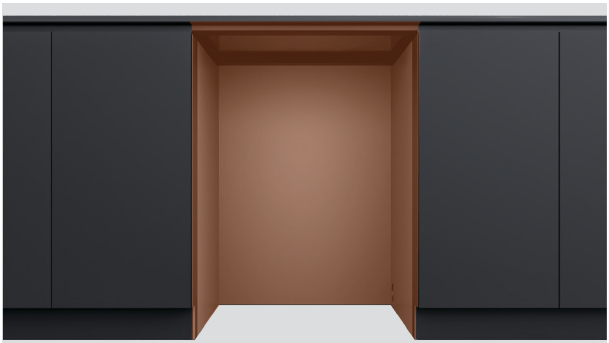
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PANNEAU



Dimensions du panneau	DD60D4HDX2X
	mm
Ⓐ Hauteur du panneau supérieur	398
Ⓑ Hauteur du panneau inférieur	312
Ⓒ Largeur du panneau	596
Ⓓ Épaisseur du panneau	20
Ⓔ Interstice de ventilation	8

fisherpaykel.com/specify

1. Consultez le guide de planification pour connaître les caractéristiques techniques relatives aux meubles, aux cavités et aux services.

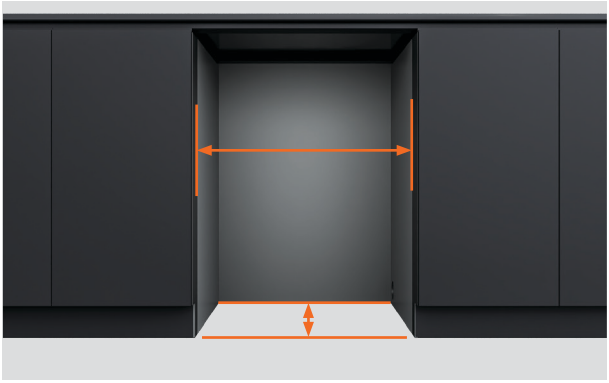


2. Les matériaux et les surfaces de la cavité et de la base sous le plan de travail doivent résister à l'humidité.

Dans le cas contraire, appliquez un produit d'étanchéité ou un système de peinture résistant à l'humidité.



3. Vérifiez que la cavité est propre et en bon état.



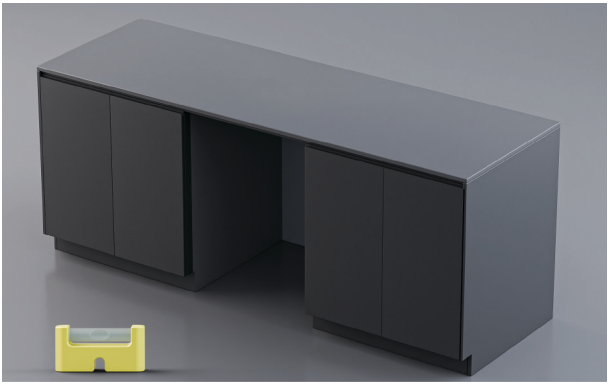
4. Assurez-vous que l'armoire respecte les caractéristiques techniques minimales requises pour la cavité.

Vérifiez que les côtés du meuble sont d'équerre.



5. Si la cavité est trop large, ajoutez du matériau sur les côtés afin de pouvoir fixer le lave-vaisselle.

Consultez le guide de planification pour plus de détails.



6. Vérifiez que le meuble est de niveau.



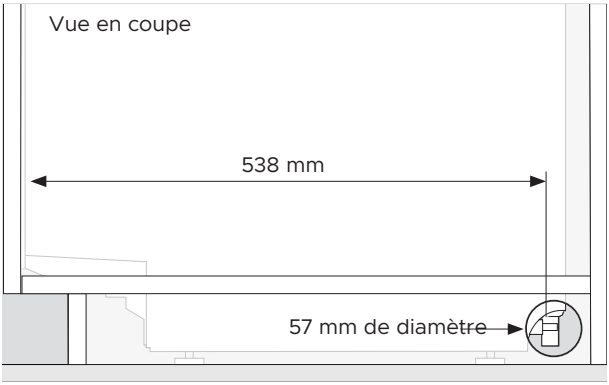
7. La fiche d'alimentation doit rester accessible après l'installation pour faciliter les opérations d'entretien ultérieures.



8. Les accès de service peuvent être aménagés depuis la cavité du lave-vaisselle, jusque dans l'espace de la plinthe, et jusqu'à la cavité adjacente.

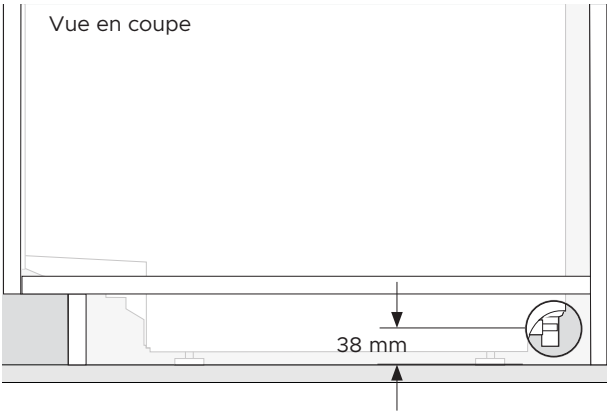
AVANT L'INSTALLATION - SERVICES

Consultez le guide de planification sur fisherpaykel.com pour connaître les options de service.

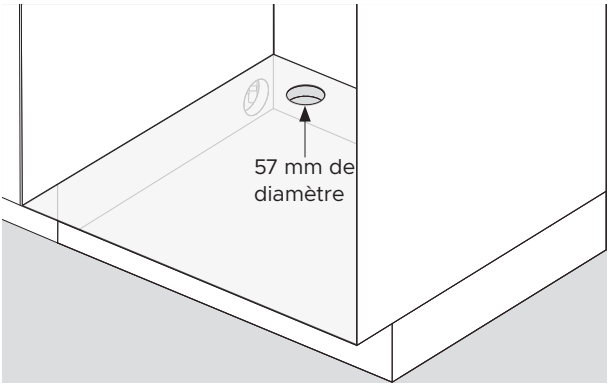


1. Un minimum de 57 mm de diamètre est nécessaire pour un accès de service sur le côté du meuble.

Le centre du trou doit être à un minimum de 538 mm de l'avant du châssis du lave-vaisselle.



2. Le centre du trou doit se trouver à 38 mm maximum du sol ou du bas des pieds du lave-vaisselle.

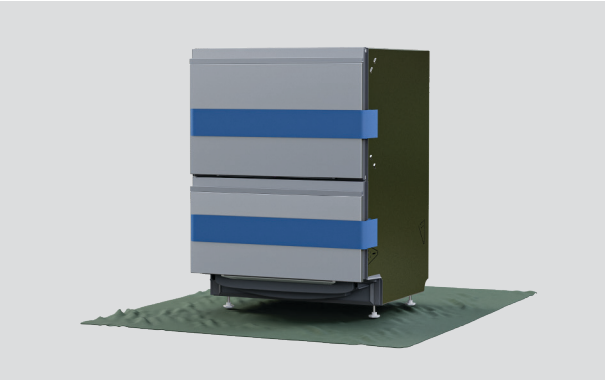


3. Une ouverture d'au moins 57 mm de diamètre est nécessaire dans l'étagère du meuble adjacent pour le passage des raccordements.

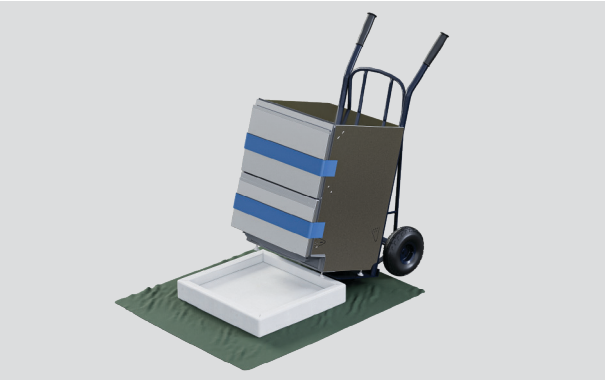
DÉBALLER TOUS LES PRODUITS



1. Enlevez soigneusement le film plastique.



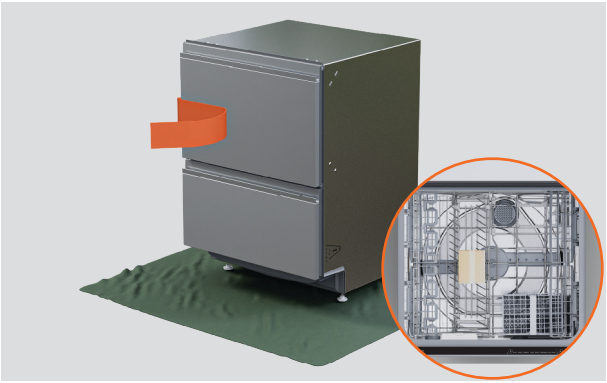
2. Protégez le sol avant d'enlever la base.



3. Pour détacher la base, utilisez un chariot pour lever le lave-vaisselle par l'arrière, puis tirez sur la base pour la retirer.

DÉBALLER TOUS LES PRODUITS

Ouvrez le tiroir supérieur avec précaution afin d'éviter que le lave-vaisselle ne bascule.



4. Décollez le ruban du tiroir supérieur et enlevez les accessoires et les emballages d'installation.

Fermez le tiroir et réappliquez le ruban adhésif.

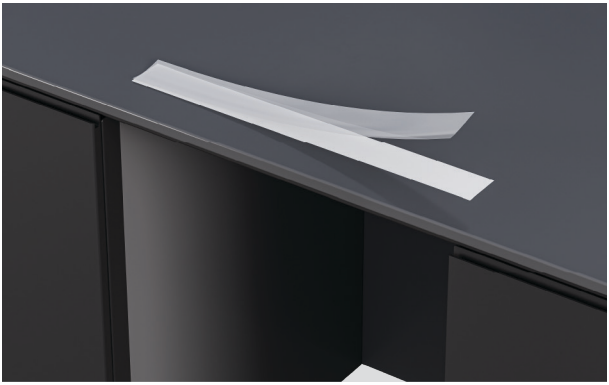


5. Jeter l'emballage de manière responsable.

APPLIQUER LE RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ



1. Vérifiez que le dessous du plan de travail est propre et exempt de poussière.



2. Enlevez le film protecteur du ruban.

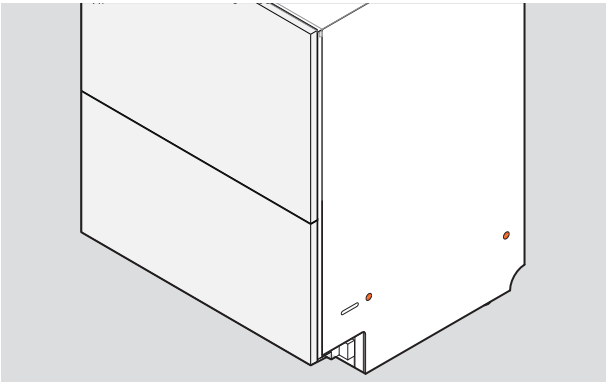


3. Appliquer le ruban au centre le long du dessous du plan de travail ou du bord de la cavité.

Le ruban d'étanchéité doit être exempt de plis, de froissements ou de bulles d'air.

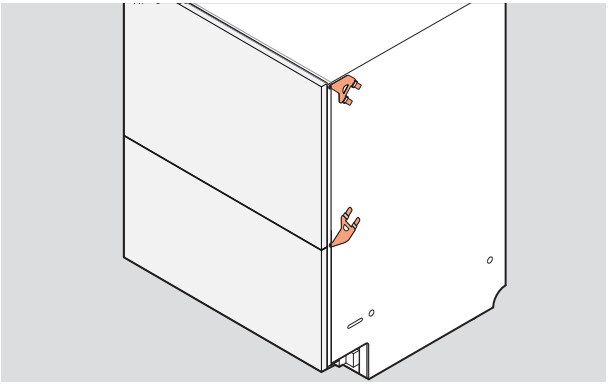
OPTIONS DE FIXATION DU LAVE-VAISSELLE

Le lave-vaisselle doit être fixé pour rester en place et éviter les vibrations. Trois points de fixation de chaque côté du châssis sont recommandés.



1. Fixation à travers le châssis :

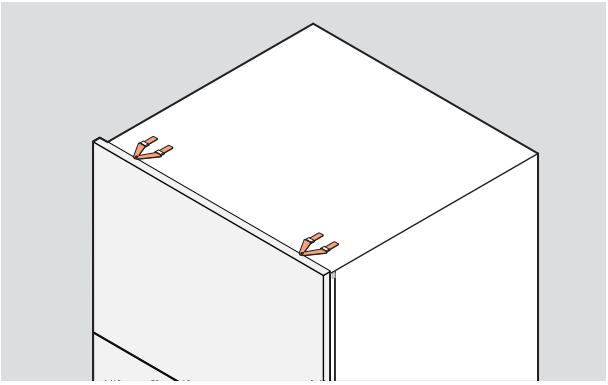
Les vis doivent traverser les côtés du châssis et être fixées dans les côtés du meuble ou dans les cales.



2. Fixation à travers les supports latéraux :

Des ensembles de supports supérieurs ou inférieurs peuvent être insérés dans les côtés du châssis et fixés aux bords du meuble.

Les deux ensembles peuvent être utilisés si nécessaire.



3. Fixation à travers les supports supérieurs :

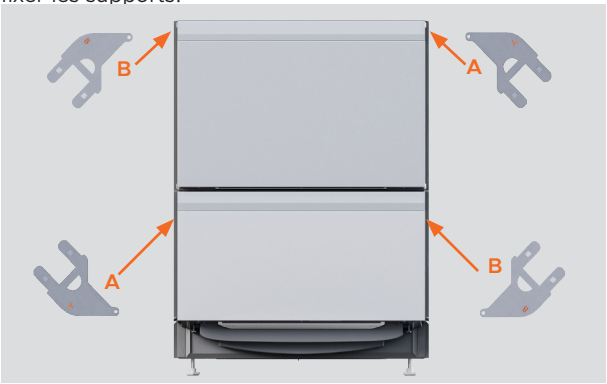
Si nécessaire, des supports peuvent être insérés dans la partie supérieure du châssis.

Ceux-ci peuvent être utilisés en fonction du matériau du meuble ou du plan de travail.

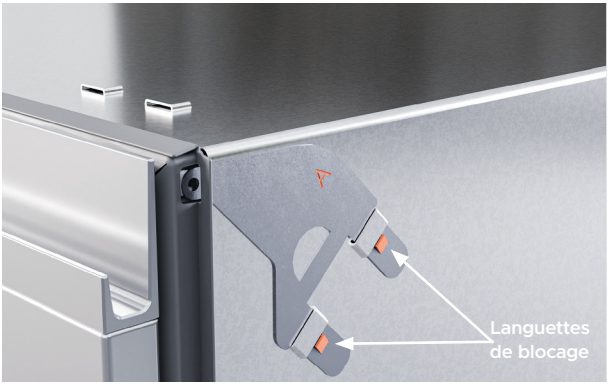
Vérifier que les vis affleurent à la surface du meuble afin d'éviter d'endommager le panneau de tiroir.

POUR FIXER LES SUPPORTS LATÉRAUX

Les supports doivent reposer à plat sur le châssis, les languettes de blocage orientées vers l'extérieur. Les languettes de blocage doivent être correctement insérées dans les fentes pour fixer les supports.

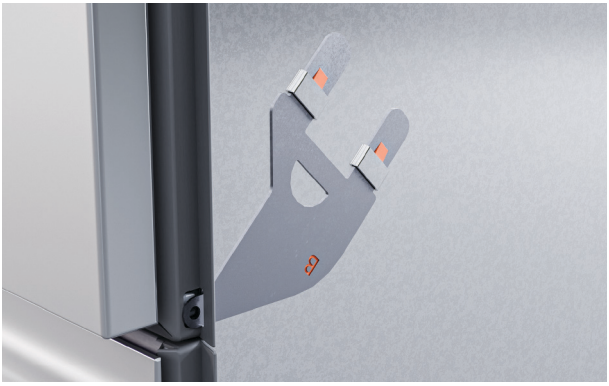


1. Repérez les ensembles de supports supérieurs et inférieurs.



2. Si vous utilisez l'ensemble de supports supérieurs, insérez-les dans les fentes, et tapotez doucement avec un maillet souple pour les fixer.

Poussez la languette de la vis à travers l'espace dans le joint en caoutchouc.



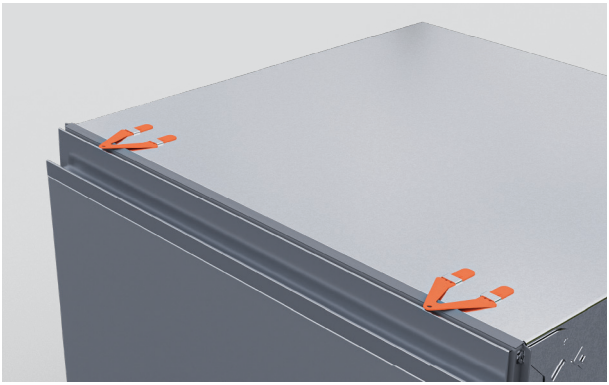
3. Si vous utilisez l'ensemble de supports inférieurs, insérez-les dans les fentes inférieures, et tapotez doucement avec un maillet souple pour les fixer.

Poussez la languette de la vis à travers l'espace dans le joint en caoutchouc.

POUR FIXER LES SUPPORTS SUPÉRIEURS

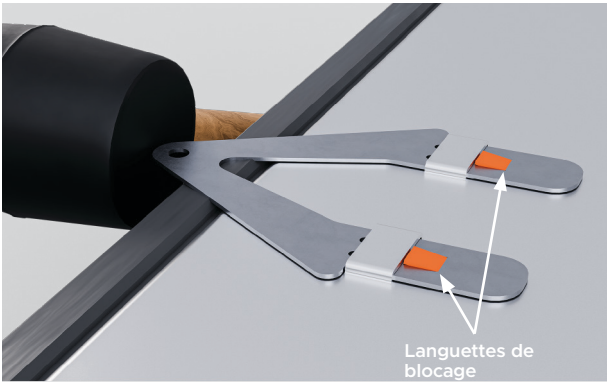
Utilisez les supports supérieurs si les meubles sont adaptés et que les têtes de vis sont affleurantes afin d'éviter tout dommage au panneau de tiroir.

Les supports doivent reposer à plat sur le châssis, les languettes de blocage orientées vers l'extérieur.



1. Insérez les supports supérieurs dans les fentes.

Poussez la languette de la vis à travers l'espace dans le joint en caoutchouc.

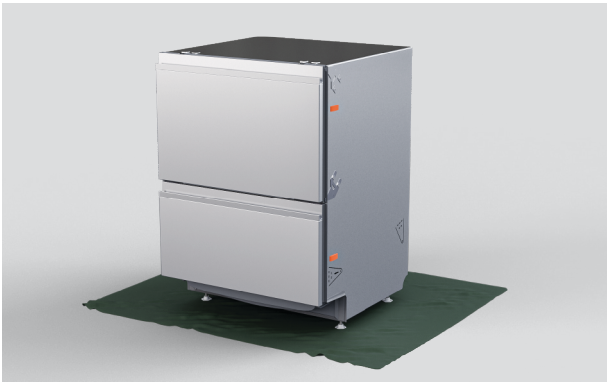


2. Si nécessaire, tapotez doucement avec un maillet souple pour les fixer.

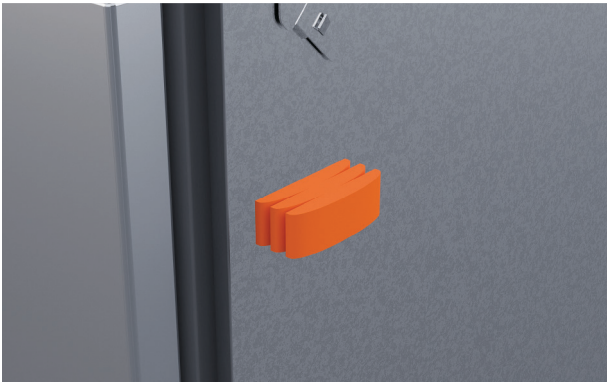
FIXER LES CALES D'ESPACEMENT



1. Casser les quatre cales d'espacement avec une bande adhésive.



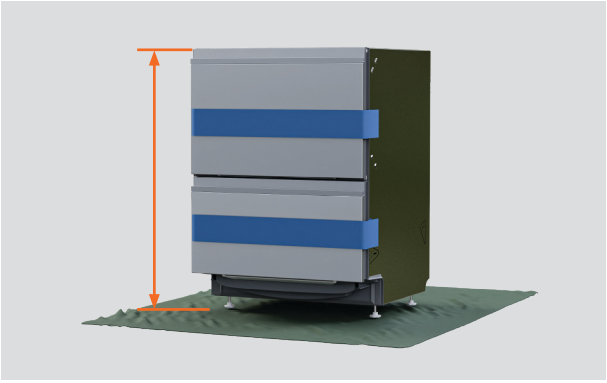
2. Placez des cales d'espacement de chaque côté du lave-vaisselle, entre les supports.



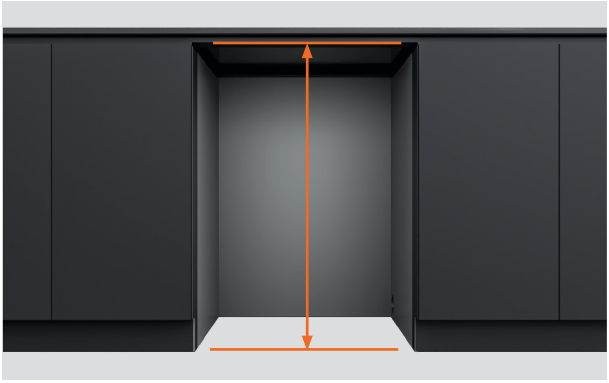
3. Si nécessaire, vous pouvez clipser un segment de cale d'espacement plus grand pour ajuster l'épaisseur.

RÉGLER LA HAUTEUR DU LAVE-VAISSELLE

Vérifiez que les tiroirs sont fixés avec du ruban adhésif. Veillez à ne pas plier les pieds lorsque vous inclinez le lave-vaisselle. D'autres réglages seront effectués une fois le lave-vaisselle installé dans la cavité.



1. Mesurez la hauteur du lave-vaisselle des pieds jusqu'en haut du châssis.



2. Mesurez la distance entre le sol et le dessous du plan de travail ou du cadre de la cavité.

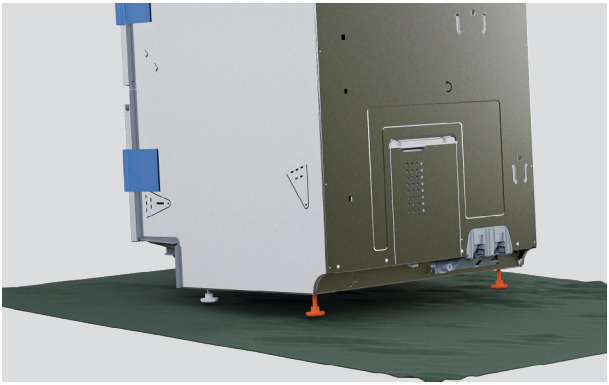


3. Réglez la hauteur du lave-vaisselle de 3 à 5 mm en dessous de la hauteur de cavité.

RÉGLER LA HAUTEUR DU LAVE-VAISSELLE

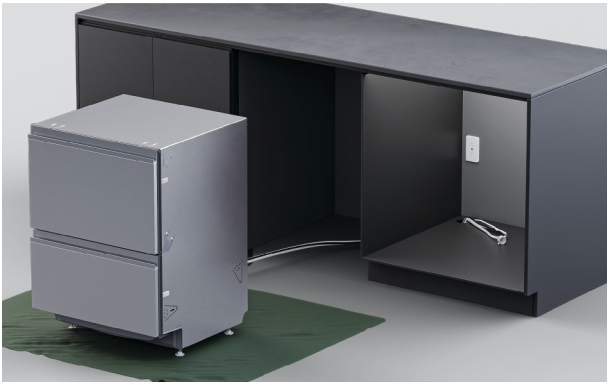


4. Inclinez le lave-vaisselle pour le faire reposer sur ses pieds arrière. Dévissez ou resserrez les pieds avant pour régler la hauteur.

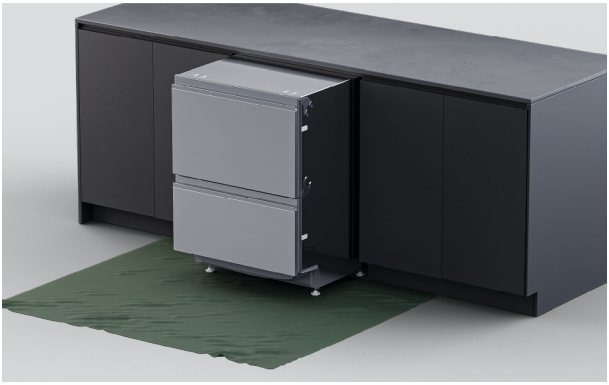


5. Inclinez le lave-vaisselle pour le faire reposer sur ses pieds avant. Dévissez ou serrez les pieds arrière pour régler la hauteur.

POUSSER DANS LA CAVITÉ



1. Faites passer les tuyaux et les cordons par les accès de service jusque dans la cavité adjacente.



2. Poussez délicatement le produit dans la cavité, en faisant passer les tuyaux dans les accès de service au fur et à mesure.

Éviter d'écraser ou de tordre les tuyaux.

METTRE LE LAVE-VAISSELLE DE NIVEAU

L'espace minimum entre le panneau de tiroir et le plan de travail ou le cadre est de 2 mm.

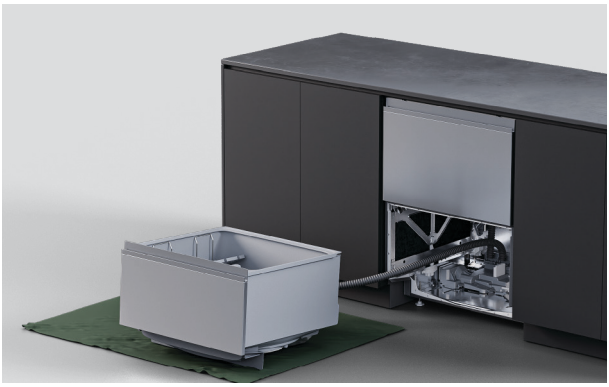


1. Mesurez l'espace entre le haut du panneau de tiroir et le plan de travail ou le cadre pour le réglage de la hauteur.



2. Tirez le tiroir inférieur à mi-course pour enlever la cuve.

De chaque côté de la cuve, poussez les languettes de blocage vers l'arrière.



3. Placez le tiroir sur une surface protégée à gauche de l'appareil.

Ne pas étirer ni déconnecter les tuyaux et les cordons.

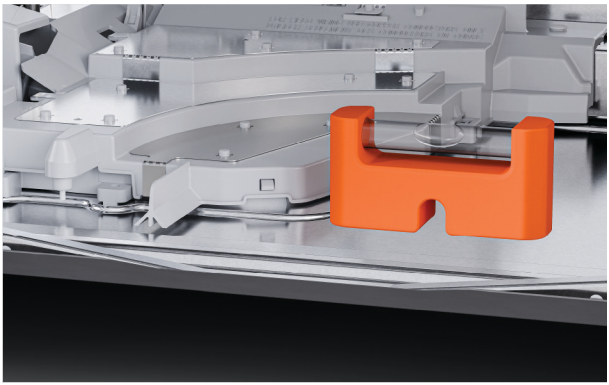


4. Utilisez une clé pour régler la hauteur de chaque pied.



5. Vérifiez que l'espace est d'au moins 2 mm.

Réglez la hauteur si nécessaire.



6. Placez un niveau à bulle sur la surface plane du châssis pour vérifier que le lave-vaisselle est de niveau, de l'arrière à l'avant et de gauche à droite.

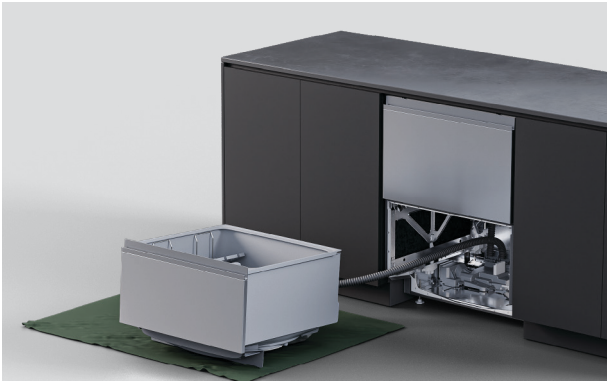
FIXER À TRAVERS LA FENTE DU CHÂSSIS

Les fentes sur les côtés du châssis permettent de fixer temporairement les vis et d'ajuster le lave-vaisselle dans la cavité. L'alignement du panneau peut alors être vérifié avant la fixation finale.

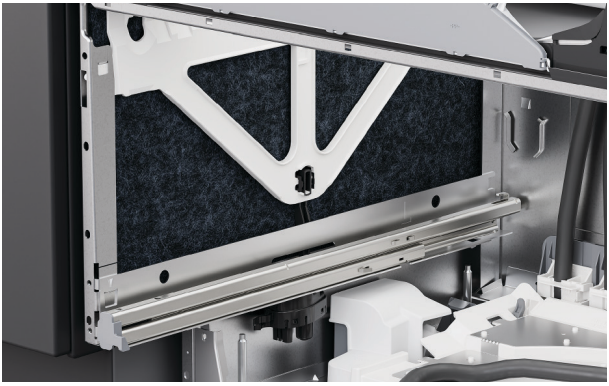


1. Tirez le tiroir à mi-course pour enlever la cuve.

De chaque côté de la cuve, poussez les languettes de blocage vers l'arrière.



2. Placez le tiroir sur une surface protégée à gauche de l'appareil.



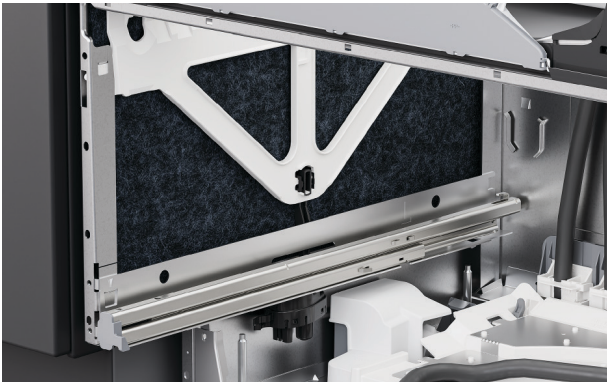
3. Sur les côtés du châssis, soulevez l'isolant.

FIXER À TRAVERS LA FENTE DU CHÂSSIS

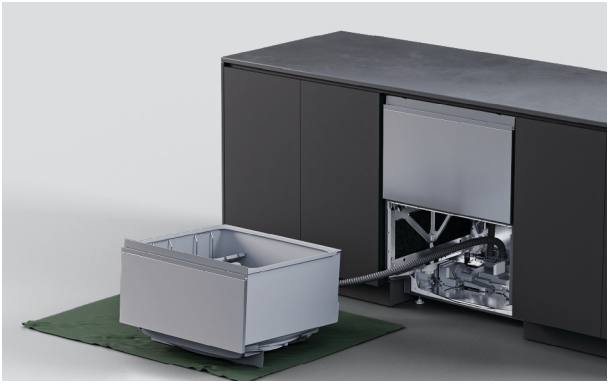


4. Insérez une vis dans chaque fente du châssis pour fixer au meuble.

Serrez partiellement les vis en vérifiant que les réglages peuvent être effectués.



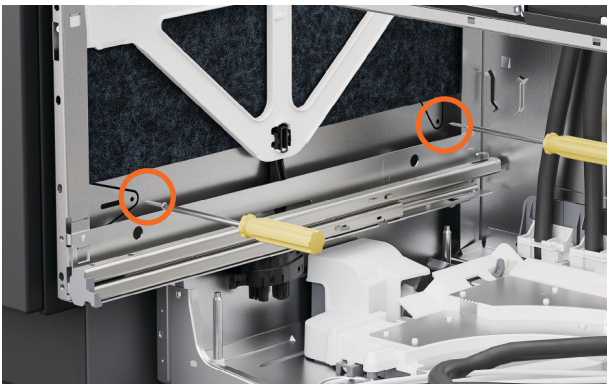
5. Réinstallez l'isolant en vérifiant qu'il est correctement positionné et qu'il n'obstruera pas les glissières du tiroir.



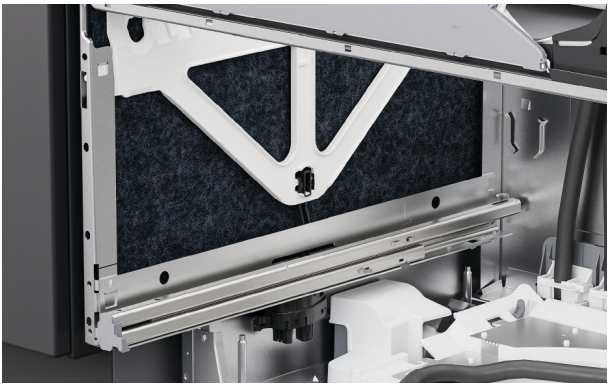
6. Vérifiez que la face du panneau supérieur est alignée avec les meubles environnants.

Ajustez le lave-vaisselle dans la cavité si nécessaire.

FIXER À TRAVERS LE CHÂSSIS



1. Insérez les vis dans les deux trous de chaque côté du châssis.



2. Vérifier que l'isolant est repositionné correctement et qu'il n'obstruera pas les glissières du tiroir.



3. Remettez la cuve sur les glissières, tirez les languettes de blocage vers l'avant et enclenchez le tiroir en place.

FIXER À L'AIDE DE SUPPORTS



1. Si vous utilisez des supports latéraux, ouvrez partiellement le tiroir supérieur.

Levez le joint en caoutchouc et enlevez les caches de vis de gauche et de droite de l'habillage.



2. Fixez les supports latéraux à l'aide des vis fournies et remettez en place les caches des vis.



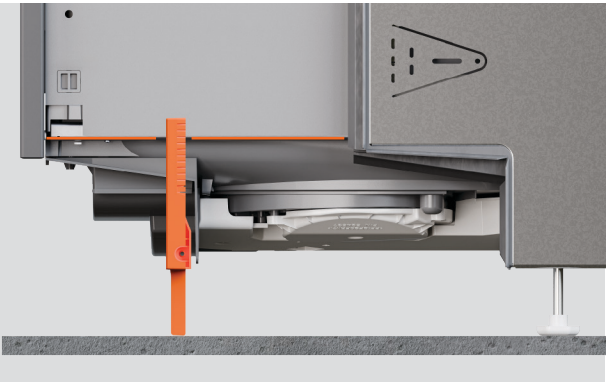
3. Si des supports supérieurs sont insérés, fixez-les à l'aide des vis fournies.

Vérifiez que la tête de la vis est affleurante et ne touche pas le bord supérieur du panneau de tiroir lorsque celui-ci est fermé, afin d'éviter tout dommage.

INSTALLER LA PLINTHE PRÉFINIE



La plinthe préfinie convient pour une profondeur de 38 à 56 mm.



1. Ouvrez le tiroir du bas.

Tournez la plinthe pour que les languettes reposent sur le sol.

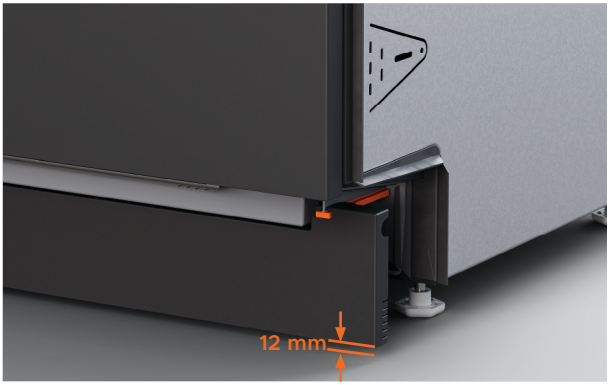


2. Marquez le point où la plinthe rejoint le bord de la cuve.



3. Entaillez la plinthe des deux côtés à l'aide d'un cutter, en la plaçant sur une surface protégée.

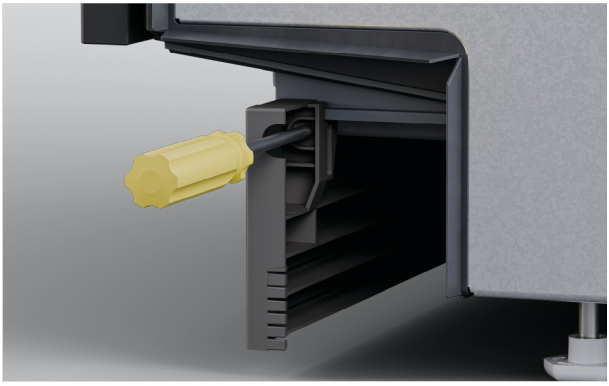
Cassez ou coupez l'excès et lissez le bord avec une lime.



4. Retirez les languettes supérieures.

Faites glisser la plinthe préfinie le long des rails en T pour la mettre en place.

Veillez à laisser un espace de 12 mm entre la plinthe et le sol.



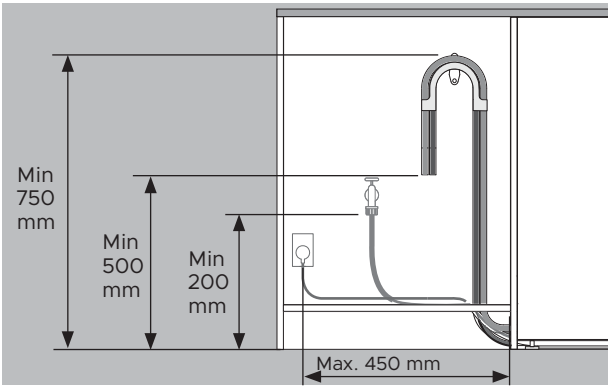
5. Serrez fermement les vis latérales, mais sans trop les serrer.

OPTIONS DE CONNEXION DE VIDANGE

Pression de l'eau : maximum 1 MPa (145 psi), minimum 0,1 MPa (14,5 psi).

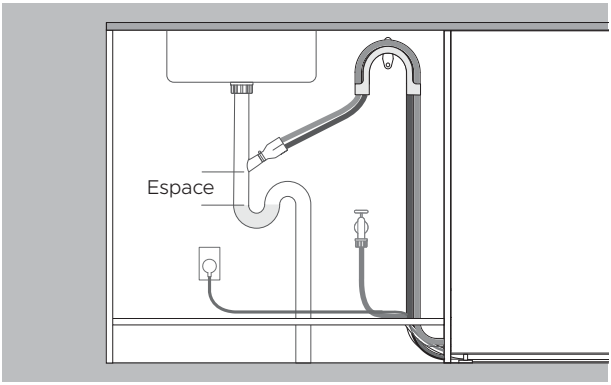
Raccordement à l'eau : 3/4" BSP (GB20) correspondant à la rondelle plate.

Température recommandée : raccordement à l'eau froide à 20°C



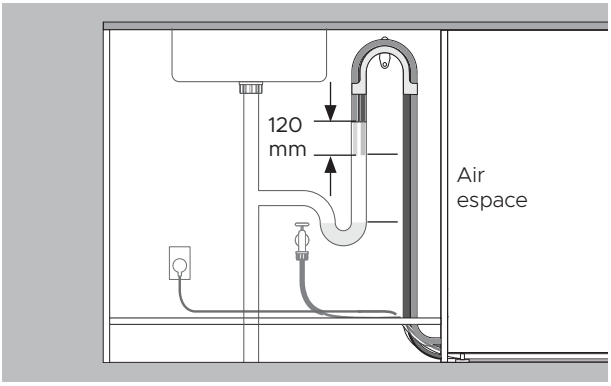
Les distances sont les mêmes pour toutes les installations.

- Du sol au haut du support – min. 750 mm.
- Du sol à l'extrémité du tuyau d'évacuation – min. 500 mm.
- Du sol à l'arrivée d'eau – min. 200 mm.
- Du côté du meuble au centre de la prise électrique – max. 450 mm.



Drainage raccordé à l'embout

- Le raccord d'évacuation doit se trouver au-dessus du niveau de l'eau stagnante, avec une lame d'air entre les deux, afin d'éviter tout problème d'évacuation.
- Enlever l'excès de flexible de vidange pour éviter que le tuyau ne pende en dessous de la hauteur de l'embout.



Drainage acheminé vers le tuyau vertical

- Le tuyau d'évacuation doit se trouver au-dessus du niveau de l'eau stagnante, avec une lame d'air entre les deux, afin d'éviter tout problème d'évacuation.
- Enlever l'excès de flexible de vidange.
- Les tuyaux ne doivent pas pénétrer de plus de 120 mm dans la colonne d'évacuation.

INSTALLER LA VIDANGE

Vérifiez que le support du flexible de vidange est correctement installé et que le tuyau est correctement passé afin d'éviter les dommages et les problèmes d'évacuation.

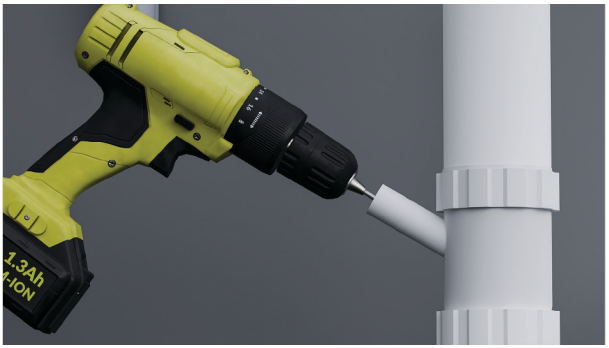
Le lave-vaisselle ne doit pas évacuer l'eau dans de l'eau stagnante.

Si les flexibles de vidange fournis ne sont pas assez longs pour atteindre les raccordements, un kit d'extension pour flexible de vidange de 3,6 m est disponible sur fisherpaykel.com



1. Installez le support de flexible de vidange aussi près que possible du plan de travail, à une distance minimale de 750 mm du sol.

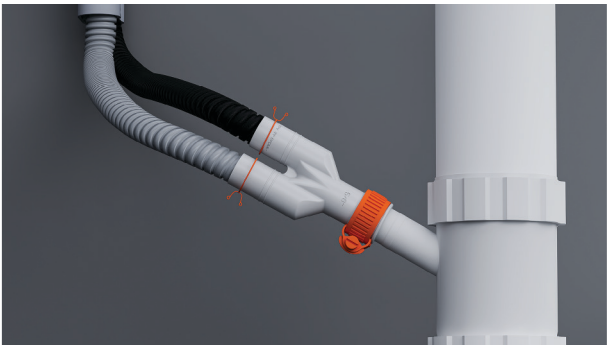
Faire passer les tuyaux à travers le support.



2. Pour la connexion au Té pour l'évacuation des eaux usées :

Pour éviter que des copeaux ne pénètrent dans le système de tuyauterie, enlever le Té pour l'évacuation des eaux usées avant de percer.

Débouchez ou percez le raccord en T d'évacuation des eaux usées afin d'obtenir une ouverture d'au moins 13 mm de diamètre avant de fixer le raccord.



3. Enfilez les colliers métalliques sur les tuyaux.

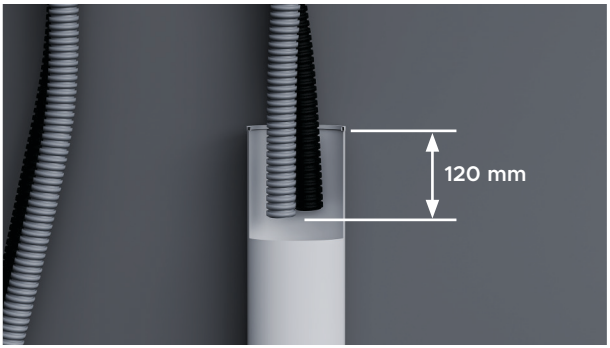
Installez les tuyaux sur le système de jonction fourni et fixez-les à l'aide des serre-câbles fournis.

Vérifier que le tuyau est acheminé directement jusqu'à la jonction pour éviter les plis susceptibles de restreindre l'évacuation.



1. Pour la connexion au tuyau vertical :

Tirer les deux flexibles de vidange par le guide support et laisser reposer dans le tuyau vertical.



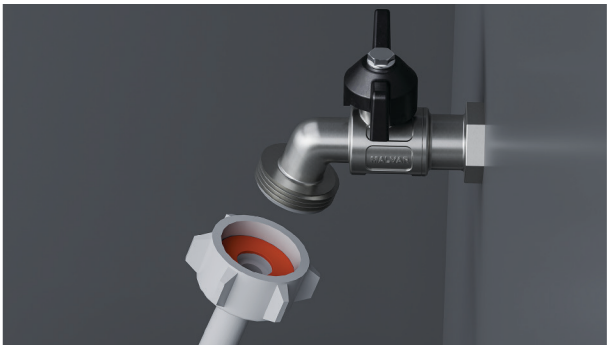
2. Vérifiez que les tuyaux ne pénètrent pas de plus de 120 mm dans le tuyau vertical afin d'éviter que les eaux usées ne soient siphonnées de nouveau dans la cuve.

Les tuyaux peuvent être raccourcis si nécessaire.

RACCORDEZ L'ARRIVÉE D'EAU

N'ouvrez pas l'arrivée d'eau avant que l'alimentation électrique ait été raccordée. Le lave-vaisselle doit être sous tension pour que la protection contre les inondations soit activée.

Des robinets d'arrêt sont nécessaires pour pouvoir couper l'alimentation en eau.



1. Vérifiez que la rondelle en caoutchouc fournie est insérée dans le raccord.



2. Raccordez le flexible d'alimentation au robinet.

Vérifier que le flexible d'alimentation n'est pas coudé et que le robinet n'est pas tiré ni soumis à une pression.

Ne pas raccourcir le tuyau d'arrivée d'eau.



3. Serrez à la main pour mettre en place. À l'aide d'une clé ou d'une pince, tournez encore de 180° pour fixer. Évitez de trop serrer.

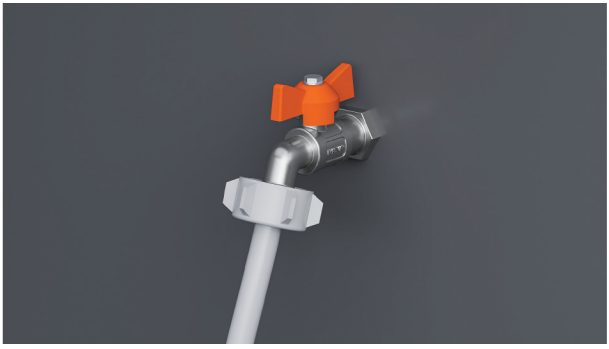
RACCORDER L'ALIMENTATION

Caractéristiques électriques : 220–240 V, 50–60 Hz, 9 A.

La fiche d'alimentation doit être accessible après l'installation pour l'entretien.



1. Raccordez l'alimentation.



2. Vérifiez les raccordements à l'eau.

Ouvrez l'arrivée d'eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites.

Le lave-vaisselle doit être sous tension pour que la protection contre les inondations soit activée.

Si l'alimentation doit être déconnectée, vérifier que l'arrivée d'eau est coupée.

LISTE DE CONTRÔLE DE L'INSTALLATEUR

Installation

- ☐ Si l'alimentation est déconnectée, vérifier que l'arrivée d'eau est coupée pour éviter toute inondation.
- ☐ Vérifiez que tous les dégagements requis ont été respectés.
- ☐ Vérifiez que tous les dégagements requis ont été respectés.
- ☐ Vérifier que le lave-vaisselle est sécurisé et que le tiroir s'ouvre et se ferme librement sans résistance.
- ☐ Retirez tout emballage ou ruban adhésif maintenant les paniers et le bras d'aspersion.
- ☐ Vérifiez que le bras d'aspersion est en place, correctement monté et tourne librement.
- ☐ Vérifiez que le module Frapper pour mettre en pause fonctionne correctement.
- ☐ Vérifiez que le ruban d'étanchéité a été appliqué et ne présente aucun pli, froissement ni bulle d'air.

Plomberie

- ☐ Vérifiez que les opercules ou bouchons du raccord d'évacuation ont été percés et que le raccordement à l'évacuation a été effectué.
- ☐ Le raccord des tuyaux d'évacuation ne doit pas supporter le poids de la longueur de tuyau excédentaire. Maintenez le tuyau d'évacuation aussi déployé que possible afin d'éviter qu'il ne s'affaisse. Toute longueur excédentaire du tuyau d'évacuation doit être maintenue du côté du lave-vaisselle par rapport à la boucle haute.
- ☐ Vérifier que le flexible d'entrée dispose de la rondelle caoutchouc fournie et qu'il est serré.
- ☐ Si vous raccordez le tuyau d'évacuation au siphon de l'évier, veillez à ce que la boucle haute se trouve au moins 150 mm au-dessus du raccord du tuyau d'évacuation.
- ☐ Modèles avec adoucisseur d'eau : modifiez le réglage par défaut de l'adoucisseur en fonction de la dureté de l'eau dans votre région. Consultez votre guide d'utilisation.
- ☐ Veillez à ce que l'alimentation en eau reste coupée jusqu'à ce que l'alimentation électrique soit raccordée et mise sous tension. Le lave-vaisselle doit être sous tension pour que la fonction de protection contre les inondations soit activée.

Circuit électrique

- ☐ Vérifiez que tous les essais électriques ont été effectués conformément à la réglementation locale.

Tester le fonctionnement

- ☐ Mettez l'appareil sous tension et ouvrez l'alimentation en eau, puis ouvrez le tiroir. Vous devriez entendre un signal sonore et voir un voyant de programme s'allumer sur le panneau de commande.
- ☐ Versez trois tasses d'eau dans le tiroir.
- ☐ Naviguer vers RINCER et lancer le programme.
- ☐ Vérifier la fonction Frapper pour mettre en pause
- ☐ Répétez l'opération pour l'autre tiroir.
- ☐ Une fois le cycle Rinçage terminé, vérifiez que le lave-vaisselle a fonctionné et s'est vidangé correctement.
- ☐ Vérifiez que l'alimentation en eau a été correctement coupée.
- ☐ Vérifiez l'absence de fuites au niveau des raccordements d'évacuation.
- ☐ **Si le site est laissé sans alimentation électrique une fois l'installation terminée, veillez à couper l'alimentation en eau afin d'éviter tout risque d'inondation.**

Remplir et conserver pour référence ultérieure :

Modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Adresse du revendeur _____

Nom de l'installateur _____

Signature de l'installateur _____

Entreprise d'installation _____

Date de l'installation _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Tous droits réservés.

Les modèles présentés dans ce guide peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et peuvent changer à tout moment.

Les caractéristiques techniques des produits présentés dans ce guide s'appliquent aux produits et modèles décrits à la date de parution. Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue des produits, ces caractéristiques techniques peuvent changer à tout moment.

Pour vérifier les caractéristiques actuelles d'un modèle et vérifier sa disponibilité dans votre pays, veuillez consulter notre site ou contacter votre revendeur Fisher & Paykel local.

434475A 09.26